

Gerrijts

Handelsstraat 14

9501 ET Stadskanaal

tel. 0599-612419

www.naaimachinehandel.com

en www.paspop.com

info@gerrijts.nl

***Stage by Stage
Assembly Instructions***

***Instructions
détaillées
de Montage***

***Schrittweise
Bedienungsanleitung***

***Stap-voor-stap
montage-instructies***

**Ardis
Diana**



THE PRINCIPAL ASSEMBLIES

- A Form complete
- B Telescopic Tube Assembly with Hem Measure and Gauge
- C Three legs

ELEMENTS PRINCIPAUX

- A Mannequin
- B Tube télescopique avec mesure et indicateur d'ourlet
- C Trois pieds

DIE HAUPTSACHLICHEN AUFBAUTEILE

- A Komplette form
- B Telescoprohr mit Saummaß und Lehre
- C Drei Füße

DE HOOFDONDERDELEN

- A Complete paspop
- B Inschuifbaar buis samenstel met zoommeter en meetstock
- C Drie poten



DIANA GUARANTEE

This Dressform is guaranteed against faulty workmanship for a period of TWO YEARS and will be replaced free of charge provided it has been used in accordance with the instructions given.

If the replacement of any part is necessary RETURN THE DAMAGED PART to the address on the back page and you will receive a replacement in due course.

GARANTIE

Le mannequin Diana porte une garantie de DEUX ANS contre tout défaut de fabrication et sera remplacé gratuitement pour autant qu'il ait été utilisé conformément aux instructions fournies.

Si le remplacement d'une pièce est nécessaire, RENVoyer LA PIÈCE EN QUESTION à l'adresse indiquée au verso.

DIANA-GARANTIE

Dieses Schneidermodell trägt eine ZWEIJÄHRIGE Garantie gegen fehlerhafte Teile und wird kostenlos ersetzt werden, vorausgesetzt, daß sich beim Gebrauch an die einschlägigen Anleitungen gehalten wird.

Sollte es notwendig sein, einen der Teile zu ersetzen, so muß der BESCHADIGTE TEIL and die auf der Rückseite angegebene Anschrift ZURÜCKGESANDT werden.

DIANA-GARANTIE

Deze paspop is voor een periode van TWEE JAAR tegen een defecte uitvoering gegarandeerd en zal gratis worden vervangen mits zij overeenkomstig de bijgelovende instructies is gebruikt.

Mocht vervanging van een onderdeel nodig zijn, dan het BESCHADIGDE ONDERDEEL naar het op het achterblad vermelde adres TERUGSTUREN.



TO ERECT THE STAND

To attach the legs, hold the tube assembly with the base uppermost and insert a leg in each of the three holes, holding the legs with the base of the feet facing upwards, and at the angle shown. Make sure that each leg is fully pushed into the base. Turn the stand over, place on floor, and check that feet rest flat.



Enlist the aid of another person to measure your shoulder height from the floor while wearing your outdoor shoes. Slacken the lock nut and withdraw the telescopic tube to your shoulder height as indicated on the measure. Real height in line with the top of the lock nut. Lock firmly in position.

MONTAGE DU TRIPIED

L'assemblage des pieds se fait en tenant l'axe central de bas en haut et en les introduisant dans les trous prévus à cet effet, leur base tournée vers le haut et selon l'angle indiqué. Veillez à bien enfoncer chaque pied dans l'axe. Retournons le trépied, posez-le sur le sol et vérifiez que les pieds reposent à plat.

Demander à quelqu'un de mesurer votre hauteur, de l'épaule au sol, chaussures aux pieds. Desserrez l'étrier et sortez le tube télescopique jusqu'à la hauteur voulue, prise à la partie supérieure de l'étrier. Citez en position.

AUFBAU DES STÄNDERS

Um die FüÙe anzubringen, nimmt man das Teleskoprohr – mit dem Sockel nach oben gerichtet – in eine Hand und schiebt je einen Fuß in die drei dafür vorgesehenen Löcher hinein, die FüÙe müssen dabei eingeklinkt und mit dem Sockel nach oben gehalten werden – wie gezeigt. Dabei versichern, daß jeder Fuß voll eingeschoben wird. Den Ständer umdrehen und auf den Fußboden stellen und versichern, daß die FüÙe flach auf dem Boden stehen.

Bitte Sie eine andere Person, Ihre Schulterhöhe vom Fußboden aus zu messen, dabei Ihre StraÙen Schuhe tragen. Die Kreuzbochschraube lösen und das Teleskoprohr bis auf Ihre Schulterhöhe – auf dem Maßstück angezeigt – herausziehen. Das entsprechende Höhenmaß ist von der Oberseite der Kreuzbochschraube abzulesen. Die Kreuzbochschraube wieder fest anziehen.

IN ELKAAR ZETTEN VAN HET VOETSTUK

Voor het aanbrengen van de poten de inschuifbare buis met de rindere kant naar boven gericht vasthouden en in elk van de drie gaten een poot steken; hierbij dienen de poten in de op bovenstaande illustratie weergegeven stand te worden aangehouden. De poten goed stevig aandrukken. Het voetstuk omdraaien en op de grond zetten. Ervoor zorgen dat de gijvoetjes plat op de grond staan.

Met de schoenen aan die li bij het te maken kledingstuk zal dragen, van iemand else de schouderhoogte vanaf de grond laten meten. De sluitmoer losdraaien en de scharnierbuis naar totop Uw op de maatstok ingesteven schouderhoogte, uit trekken. De hoogte in lijn met de bovenkant van de sluitmoer aflezen en stevig in positie vastdraaien.

Kijk ook eens op :
WWW.GERRITS.NL